



**DR1040**

***NEALIA™ Slidex™***

Porte de douche ronde coulissante 34"

Round sliding shower door 34"

[www.KaliaStyle.com](http://www.KaliaStyle.com)

## **Instructions d'installation - Garantie** **Installation instructions - Warranty**

**Numéro de série / Serial number**

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

## Merci d'avoir choisi Kalia!

Merci d'avoir choisi un produit Kalia et de faire confiance à notre entreprise.

Kalia a une philosophie d'affaires basée sur des valeurs fondamentales dont l'innovation et l'excellence ainsi qu'un service personnalisé adapté aux exigences d'aujourd'hui et de demain. Nous sommes convaincus que ce produit saura vous plaire et surpassera vos exigences en termes de fiabilité et durabilité. Nous sommes là pour vous!

Dans ce guide vous trouverez toute l'information nécessaire à l'installation et au bon fonctionnement de votre produit Kalia.

Dans le but d'assurer une installation et une utilisation optimales veuillez prendre quelques minutes pour étudier ce guide.

En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez communiquer avec nous au numéro sans frais **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** ou par courriel au **service@KaliaStyle.com**.

Nous vous remercions encore une fois d'avoir choisi un produit Kalia.

## Thank you for choosing Kalia!

Thank you for choosing a Kalia product and for placing your trust in our company.

Kalia has a business philosophy based on solid core values that are focused on providing innovation and excellence as well as a personalized service designed to meet the changing needs of today and tomorrow.

We are convinced that you will be fully satisfied with your new Kalia product and that it will exceed your expectations in terms of reliability and durability. At Kalia, we put our expertise to work for you!

This guide contains all the information necessary for the installation and proper use of your Kalia product. To ensure the smooth installation and optimal use of your product, we recommend to take a few moments to study the information provided in this guide.

In the event that you should encounter a problem related to the installation or the performance of this product, please contact us at our toll-free line **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** or by email at: **service@KaliaStyle.com**.

Thank you once again for choosing Kalia.

## Renseignements importants

### IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- Vérifier que toutes les pièces illustrées à la section *Schéma des pièces de rechange* sont incluses et qu'aucune pièce n'est endommagée.
- **La porte de douche doit être installée de niveau sur une base et des murs également de niveau.**
- Manipuler les pièces avec soin.
- Les panneaux sont fait de verre trempé et ne peuvent être coupés ou percés.

### REMARQUE:

- L'installation de la porte de douche requiert deux personnes.
- Couvrir le drain de la douche afin d'éviter de perdre des pièces.
- Avant l'installation, déballer la porte de douche et vérifier que toutes les pièces sont incluses et qu'elles sont en bon état (voir *schéma des pièces de rechange*). Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Lors de nouvelles installations, avant d'installer la porte, assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace de dégagement pour une utilisation adéquate de la porte.
- Vérifier que la structure des murs comporte les renforts appropriés pour supporter le poids de la porte de douche; au besoin et si possible, ajouter des montants d'ossature de 2"x4" vis-à-vis les montants muraux de la porte ou utiliser des ancrages appropriés au type de revêtement mural.

Kalia se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia n'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

***Bonne installation!***

## Important Information

### IMPORTANT

- Read this guide before proceeding with the installation.
- Respect all local plumbing and building codes.
- Make sure you have all the tools and materials needed for installation.
- It is recommended to wear safety glasses at all times during the installation.
- Make sure all the parts shown in the *Service Parts Diagram* section are included and in good condition.
- **The shower door must be installed perfectly levelled on a base and walls that are also perfectly levelled.**
- Manipulate parts with care.
- The glass of the panels is tempered glass and must not be cut or drilled.

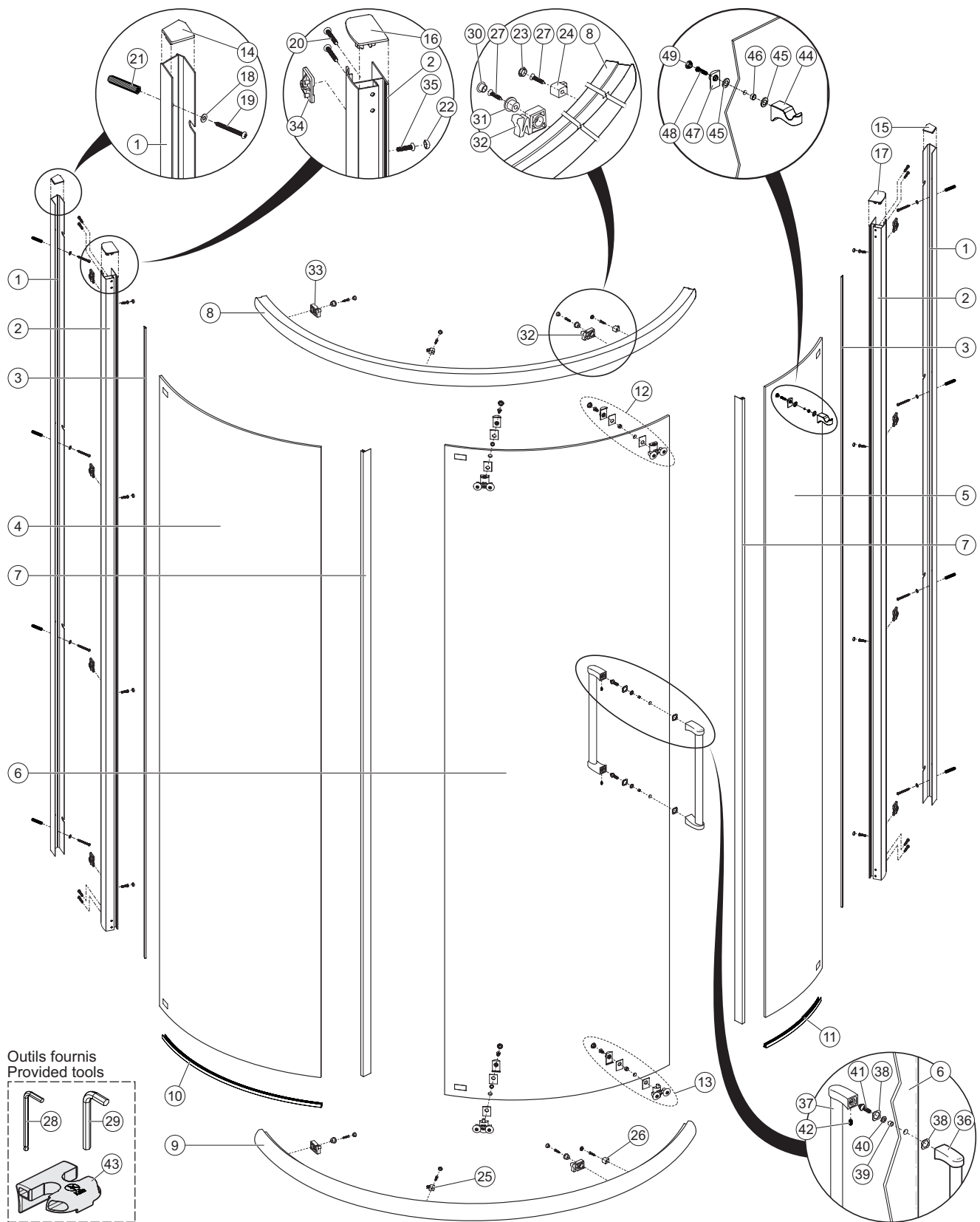
### COMMENT:

- Two people are required to install the shower door.
- Cover the drain of the shower so no parts are lost.
- Before installing, take the shower door out of the packaging and make sure all the parts are included and that they are in good shape (see the *service parts diagram*). If there is a problem, report it immediately to the seller.
- For new constructions, before installing the shower door, make sure there is sufficient clearance to properly use the shower door.
- Make sure the wall structure is built to support the shower door weight; as required and if possible, install 2"x4" wall studs behind the door wall jambs or use appropriated anchors for the wall covering type.

Kalia reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.

Kalia is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.

***Good installation!***



# DR1040-XXX-XXX

## Liste des pièces de rechange

## Service Parts List

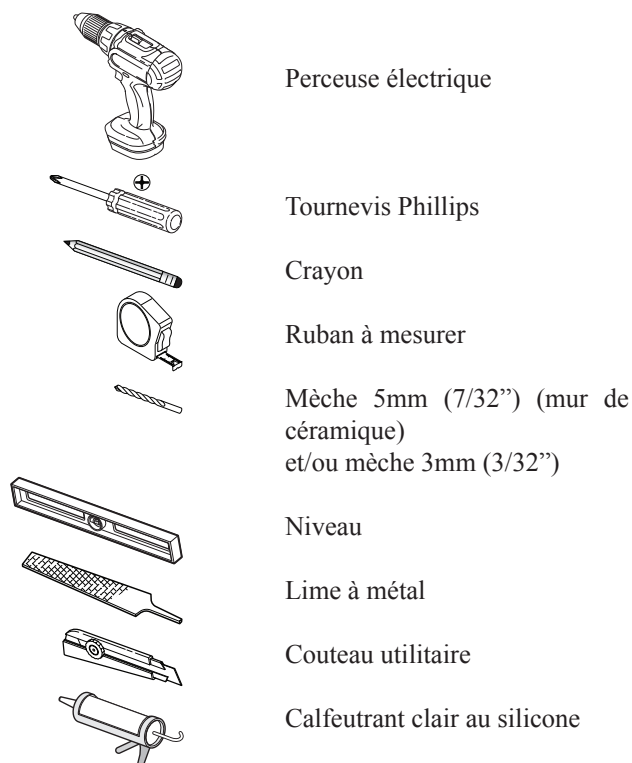
| #  | Numéro de pièce /<br>Part Number | Description                                                                                               | Qté / Qty |
|----|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1  | 100155-XXX *                     | Montant mural / Wall jamb                                                                                 | 2         |
| 2  | 100156-XXX *                     | Montant de côté / Side jamb                                                                               | 2         |
| 3  | 100164                           | Joint d'étanchéité du montant de côté / Side jamb water seal                                              | 2         |
| 4  | 100270-XXX *                     | Panneau fixe large / Wide fixed panel                                                                     | 1         |
| 5  | 100269-XXX *                     | Panneau fixe étroit / Narrow fixed panel                                                                  | 1         |
| 6  | 100382-XXX-XXX *                 | Panneau mobile / Mobile panel<br>(Roulettes et poignée inclus) / (Wheels and handle included)             | 1         |
| 7  | 100161                           | Joint d'étanchéité de la porte / Door water seal                                                          | 2         |
| 8  | 100189-XXX *                     | Rail du haut / Header track                                                                               | 1         |
| 9  | 100261-XXX *                     | Rail du bas / Bottom track                                                                                | 1         |
| 10 | 100162                           | Joint d'étanchéité du bas (long) / PVC bottom water seal (long)                                           | 1         |
| 11 | 100163                           | Joint d'étanchéité du bas (court) / PVC bottom water seal (short)                                         | 1         |
| 12 | 100223-XXX *                     | Roulette double du haut / Top double wheel                                                                | 2 **      |
| 13 | 100224-XXX *                     | Roulette double du bas / Bottom double wheel                                                              | 2 **      |
| 14 | 100184-XXX *                     | Couvercle gauche de montant mural / Left wall jamb cap                                                    | 1         |
| 15 |                                  | Couvercle droit de montant mural / Right wall jamb cap                                                    | 1         |
| 16 |                                  | Couvercle gauche de montant de côté / Left side jamb cap                                                  | 1         |
| 17 |                                  | Couvercle droit de montant de côté / Right side jamb cap                                                  | 1         |
| 18 | 100225-XXX *                     | Rondelle M4 9mm (0.354") OD SS / Washer M4 9mm (0.354") OD SS                                             | 8         |
| 19 |                                  | Vis à bois quadrex M3.9 40mm (1 9/16") SS /<br>Wood screw quadrex M3.9 40mm (1 9/16") SS                  | 8         |
| 20 |                                  | Vis à métal quadrex M4.2 30mm (1 3/16") SS /<br>Metal screw quadrex M4.2 30mm (1 3/16") SS                | 8         |
| 21 |                                  | Cheville d'ancrage / Wall anchor                                                                          | 8         |
| 22 |                                  | Capuchon de vis / Screw cap                                                                               | 8         |
| 23 |                                  | Capuchon de la butée des panneaux fixes / Fixed panels clip cap                                           | 4         |
| 24 |                                  | Butée du haut des panneaux fixes / Fixed panels top clip                                                  | 2         |
| 25 |                                  | Butée du bas gauche des panneaux fixes / Fixed panels bottom left clip                                    | 1         |
| 26 |                                  | Butée du bas droit des panneaux fixes / Fixed panels bottom right clip                                    | 1         |
| 27 |                                  | Vis à métal tête plate quadrex M3.5 19mm (3/4") SS /<br>Metal flat head screw quadrex M3.5 19mm (3/4") SS | 4         |
| 28 |                                  | Clé hexagonale 2.5mm à bout arrondi / Ball-end 2.5mm Allen key                                            | 1         |
| 29 |                                  | Clé hexagonale 4mm (5/32") / 4mm (5/32") Allen key                                                        | 1         |
| 27 | 100193-XXX *                     | Vis à métal tête plate quadrex M3.5 19mm (3/4") SS /<br>Metal flat head screw quadrex M3.5 19mm (3/4") SS | 4 **      |
| 30 |                                  | Capuchon de pare-choc / Bumper cap                                                                        | 4 **      |
| 31 |                                  | Bague de pare-choc / Bumper bushing                                                                       | 4 **      |
| 32 |                                  | Pare-choc gauche en silicone / Silicone left Bumper                                                       | 2 **      |
| 33 |                                  | Pare-choc droit en silicone / Silicone right Bumper                                                       | 2 **      |
| 34 | 100158                           | Pièce de serrage / PVC insert part                                                                        | 8 **      |
| 35 |                                  | Vis mécanique M4 15mm (19/32") SS /<br>Mechanical screw M4 15mm (19/32") SS                               | 8 **      |
| 36 | 100200-XXX *                     | Poignée extérieure / Outside handle                                                                       | 1 **      |
| 37 | 100203-XXX *                     | Poignée intérieure / Inside handle                                                                        | 1 **      |
| 38 | 100207                           | Tampon protecteur pour poignée / Handle protective pad                                                    | 4 **      |
| 39 |                                  | Tube de protection du verre / Glass protective tube                                                       | 2 **      |
| 40 |                                  | Rondelle de protection pour poignée / Handle protective washer                                            | 2 **      |
| 41 |                                  | Vis de la poignée / Handle screw                                                                          | 2 **      |
| 42 |                                  | Vis de pression M5-0.8 5mm (0.197") / Set screw M5-0.8 5mm (0.197")                                       | 2 **      |
| 43 | 100417                           | Gabarit d'installation Kalia / Kalia installation tool                                                    | 1         |
| 44 | 100357-XXX *                     | Crochet / Hook                                                                                            | 1         |
| 45 |                                  | Coussin protecteur de verre du crochet / Hook glass protector pad                                         | 2         |
| 46 |                                  | Tube protecteur de verre du crochet / Hook glass protector sleeve                                         | 1         |
| 47 |                                  | Plaque intérieure de crochet / Hook back plate                                                            | 1         |
| 48 |                                  | Vis mécanique quadrex M5 20mm (25/32") SS /<br>Mechanical screw Quadrex M5 20mm (25/32") SS               | 1         |
| 49 |                                  | Capuchon de vis du crochet / Hook screw cap                                                               | 1         |

\* XXX signifie que la couleur du fini ou le motif du verre doivent être spécifiés. / XXX means that the finish color or glass pattern must be specified.

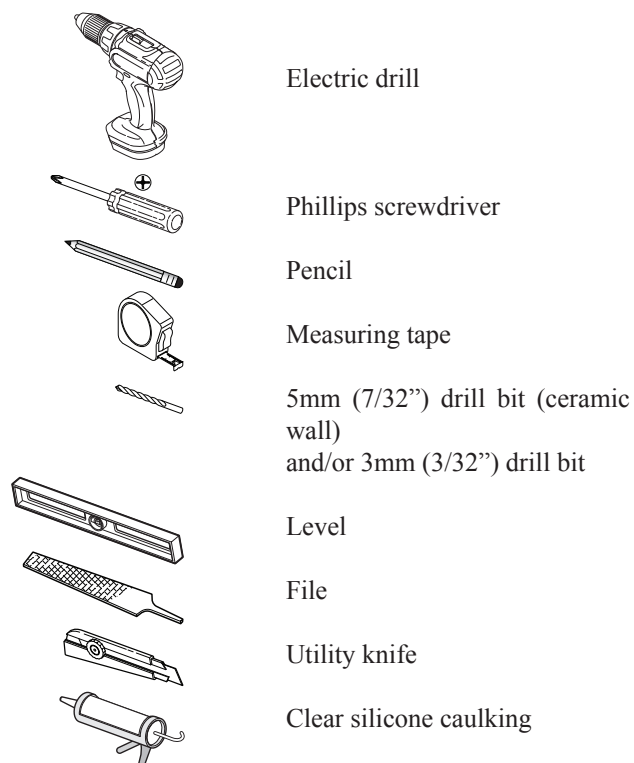
\*\* Pièce(s) préassemblée(s) en usine. / Factory installed part(s).



## Outils et matériaux nécessaires



## Necessary Tools and Materials



## Etape 1 - Assemblage du cadre

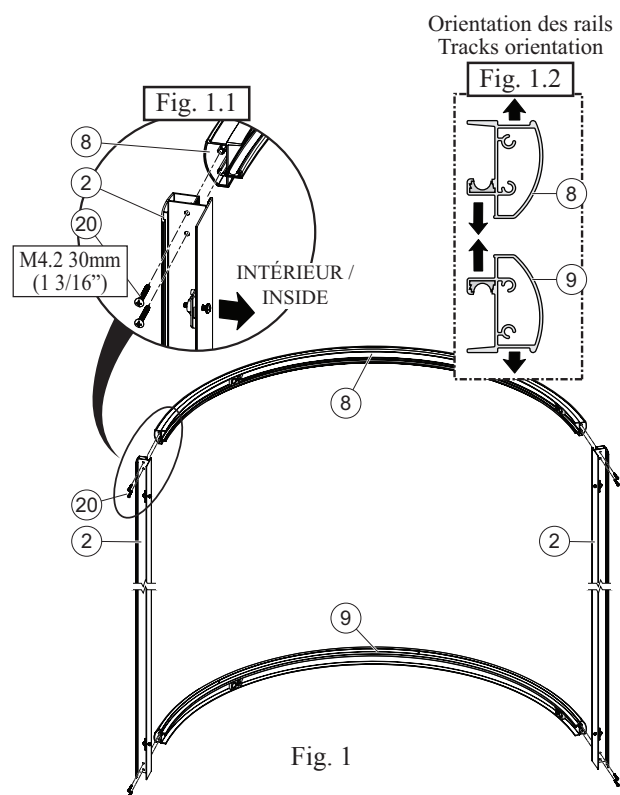
**Note :** les **montants de côté** sont pré-assemblés aux **montants muraux** ; retirer la pellicule protectrice et séparer les **montants de côté** des **montants muraux**.

Assembler les **montants de côtés** au **rail du haut** et au **rail du bas** à l'aide des **vis à métal** fournies (fig. 1, fig. 1.1 et fig. 1.2).

## Step 1 - Frame Assembly

**Note:** the **side jambs** are factory-assembled to the **wall jambs**; remove the protective film and pull the wall jambs out of the side jambs.

Screw the **side jambs** to the **header and bottom tracks** using the **metal screws** provided (fig. 1, fig. 1.1 and fig. 1.2).



## Etape 2 - Sens d'ouverture de la porte

Il est recommandé d'installer le pommeau de douche et la robinetterie sur le mur face au panneau fixe large (fig. 2.1).

**Note:** La porte est pré-assemblée en usine pour une ouverture à droite.

Les illustrations de ce manuel montrent l'installation d'une porte avec ouverture à droite (fig. 2.2). Pour inverser le sens d'ouverture de la porte, le cadre de la porte doit être retourné (fig. 2.4) et les roulettes du haut et du bas inversées (fig. 2.5 et fig. 2.6) ; les roulettes avec le bouton à ressort doivent être au bas de la porte (fig. 2.6). **IMPORTANT :** les roulettes doivent être parallèles au verre et les parties avant et arrière doivent être alignées l'une avec l'autre (fig. 2.7).

Déterminer le sens d'installation du cadre selon la position des **pare-chocs** pré-installés à l'intérieur des rails du haut et du bas; *pour une ouverture de porte à droite*, le cadre doit être installé de manière à ce que le **pare-choc** le plus près du montant de côté (A) soit du côté *gauche* lorsque face à la douche (fig. 2.2, fig. 2.3 et fig. 2.4).

## Step 2 - Door Opening Side

It is recommended to install the shower head and faucet on the wall facing the wide fixed panel (fig. 2.1).

**Note:** the door is factory assembled for a right door opening.

This manual shows a right door opening installation (fig. 2.2). To reverse the door opening side, flip the frame assembly upside-down (fig. 2.4) and switch the top and bottom wheels position (fig. 2.5 and fig. 2.6); the wheels with the spring button must be at the bottom of the door (fig. 2.6). **IMPORTANT:** the wheels must be parallel to the glass and the front and rear parts must be aligned with each other (fig. 2.7).

Determine the frame orientation according to the **silicone bumpers** installed in the header and bottom tracks; *for a right door opening*, the frame must be installed with the **bumper** closer to the **side jamb (A)** on the *left* side when facing the shower (fig. 2.2, fig. 2.3 and fig. 2.4).

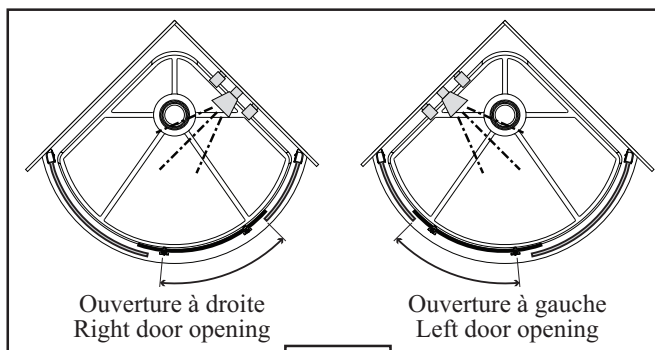


Fig. 2.1

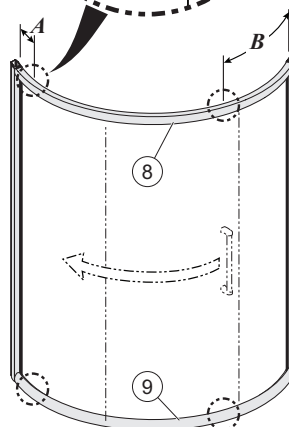
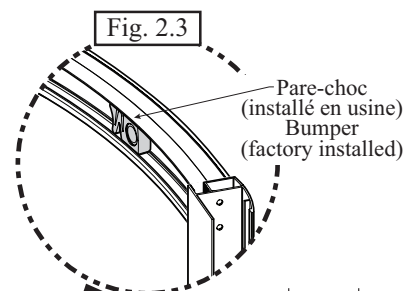


Fig. 2.2  
Ouverture à droite  
Right door opening

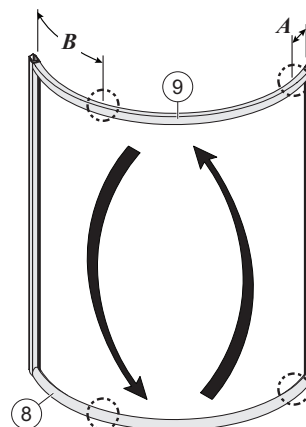
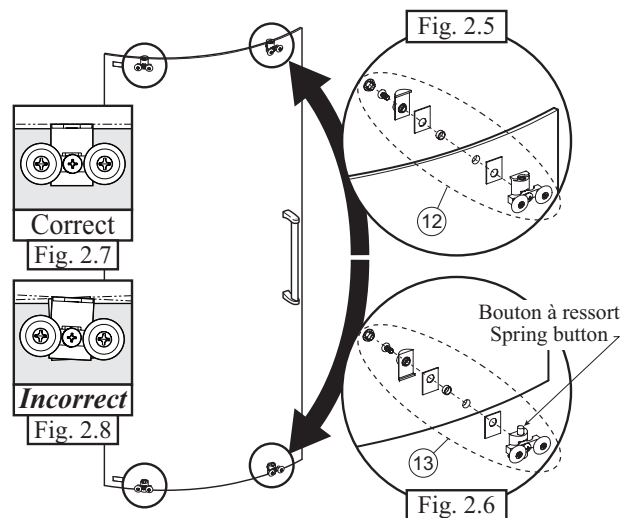


Fig. 2.4  
Retourner le cadre pour une  
porte avec ouverture à gauche  
Flip the frame upside-down  
for a left door opening



Correct  
Fig. 2.7

Incorrect  
Fig. 2.8



## Etape 3 - Installation des montants muraux

Utiliser le **gabarit d'installation** pour positionner les **montants muraux** sur la base (fig. 3.1, fig. 3.2 et fig. 3.3). Mettre le **montant mural** de niveau et marquer l'emplacement des trous du **montant mural** au mur (fig. 3.4). **IMPORTANT: le gabarit d'installation doit être utilisé avec les bases de douche Kalia seulement;** pour toutes autres bases, positionner le montant mural à 800 mm (31 1/2") du coin de la douche (fig. 3.5 et fig. 3.6).

**Note:** si la porte doit être installée sur une douche monopiece, le bas des **montants muraux** devra être limé afin d'épouser la courbe à l'intersection de la base et des murs (fig. 3.7).

Au besoin, déposer le cadre de la porte sur la base pour valider la position des **montants muraux** et s'assurer que la forme du **rail du bas** s'ajuste bien à la forme de la base (voir **Étape 4, fig. 4.4**). **Attention de ne pas abîmer la base de douche en y déposant le cadre,** au besoin, utiliser du papier ciré pour protéger la base.

Percer des trous de 3mm (3/32") (pour un mur de douche en acrylique) ou de 5mm (7/32") (pour un mur de céramique). Les murs de céramique ont généralement 6 mm (1/4") d'épaisseur: installer les **chevilles d'ancrage** fournies dans les trous (fig. 3.8). Pour toutes autres épaisseurs ou types de revêtement mural, utiliser des ancrages appropriés.

Remettre le **montant mural** en position et fixer au mur à l'aide des **rondelles** et des **vis** fournies (Fig. 3.8). **Répéter avec l'autre montant mural.**

## Step 3 - Wall Jambs Installation

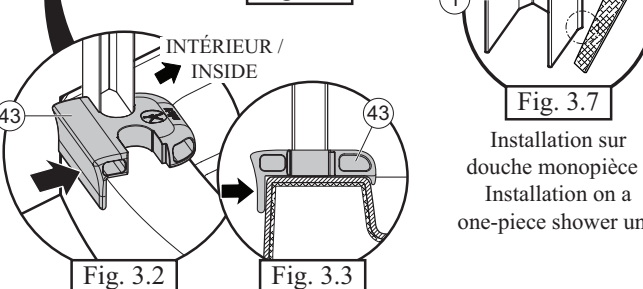
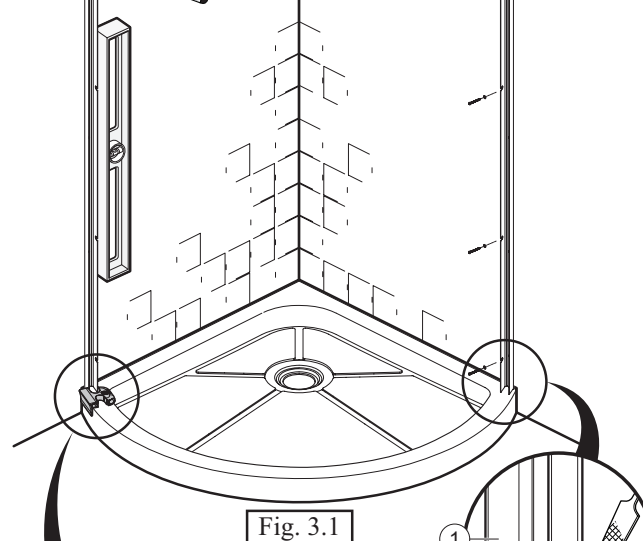
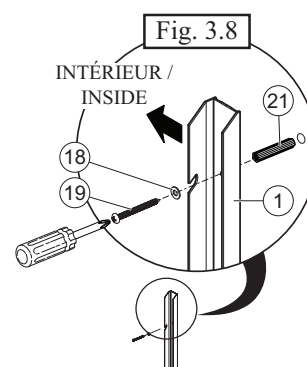
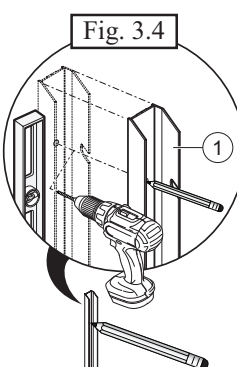
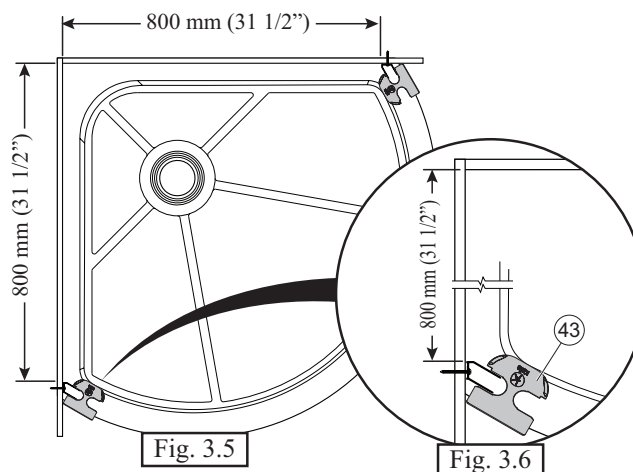
Use the **installation tool** to position the **wall jamb** on the shower base sill (fig. 3.1, fig. 3.2 and fig. 3.3). Make sure the **wall jamb** is levelled. Mark the **wall jamb** holes on the wall (fig. 3.4). **IMPORTANT: the installation tool should only be used with Kalia shower bases;** for any other bases, the wall jamb must be positioned at 800 mm (31 1/2") from the wall corner (fig. 3.5 and fig. 3.6).

**Note:** for an installation on a one-piece shower unit, use a file to round the bottom corners of the **wall jambs** to fit the shape of the base and wall intersection (fig. 3.7).

As required, lift the frame assembly onto the base to validate the **wall jambs** position and that the **bottom track** fits the shower base shape (see **Step 4, fig. 4.4**). **Be careful not to damage the shower base when installing the frame assembly,** as required use waxed paper to protect the base.

Drill 3 mm (3/32") holes (for acrylic shower wall) or 5 mm (7/32") holes (for ceramic walls). Ceramic walls are generally 6 mm (1/4") thick: insert the wall anchors provided in the holes (fig. 3.8). For any other wall covering type and/or thickness, use appropriated anchors.

Place the **wall jamb** back in position and fix it using the **washers** and **screws** provided (fig. 3.8). **Repeat with the other wall jamb.**



Installation sur  
douche monopiece /  
Installation on a  
one-piece shower unit



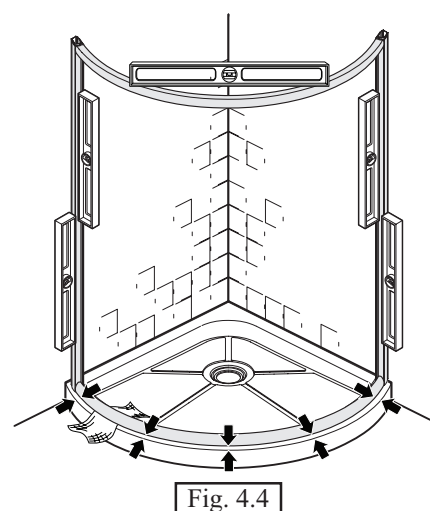
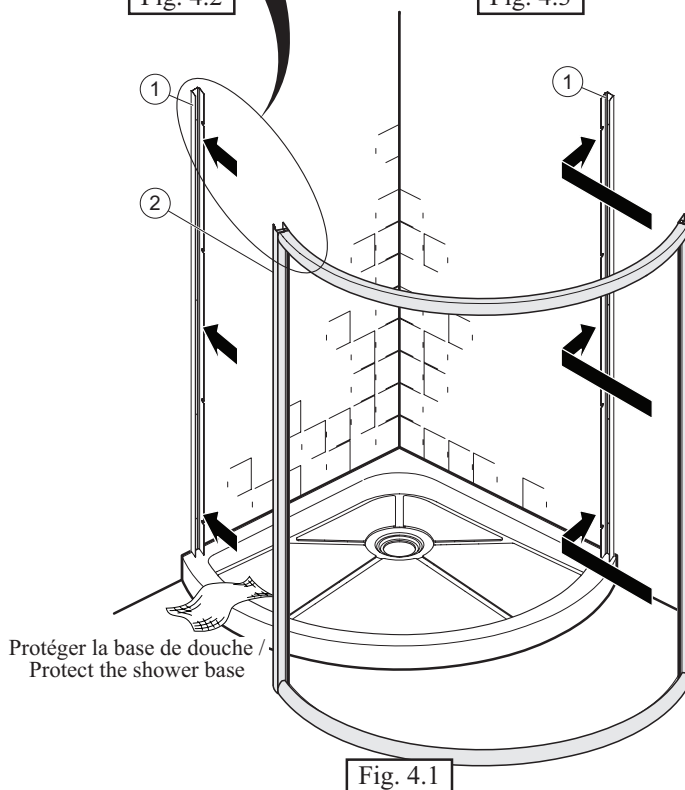
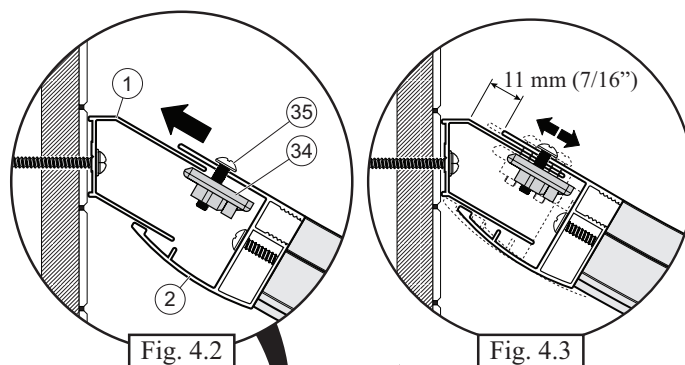
## Etape 4 - Installation du cadre

Positionner le cadre de la porte sur la base; attention de ne pas abîmer la base. Glisser les **montants de côté** sur les **montants muraux**. Les **pièces de serrage** doivent glisser dans les rainures des **montants muraux** (fig. 4.2).

Ajuster le cadre sur les **montants muraux**; le **rail du bas** devrait être centré sur le seuil de la base (fig. 4.4). Idéalement, les **montants de côté** devraient être à la moitié de l'ajustement sur les **montants muraux** (fig. 4.3) afin de faciliter l'ajustement de la douche à l'étape 9.

Vérifier que le cadre est de niveau (fig. 4.4) et visser les **pièces de serrage** (fig. 4.2).

**Note:** Attention de ne pas trop dévisser les pièces de serrage car celles-ci pourraient tomber à l'intérieur des montants.



## Step 4 - Frame Installation

Lift the frame assembly onto the shower base; be careful not to damage the base. Slide the **side jambs** over the **wall jambs**. The **insert parts** must slide into the grooves of the **wall jambs** (fig. 4.2).

Adjust the frame assembly onto the **wall jambs**; the **bottom track** should be centered on the shower base threshold (fig. 4.4). Ideally, the **side jambs** should be inserted halfway onto the **wall jambs** (fig. 4.3) to allow adjustments as described in step 9.

Make sure the frame is levelled (fig. 4.4) and screw in the **insert parts** (fig. 4.2).

**Note:** Do not completely unscrew the insert parts, they may fall into the jambs.

## Etape 5 - Installation des panneaux fixes

**Note:** Le panneau fixe large doit être installé du même côté que le pare-choc près du montant de côté (A) (fig. 5.3).

Glisser le **joint d'étanchéité long** sur le rebord inférieur du **panneau fixe large** (fig. 5.1 et fig. 5.2) en débutant du côté de l'ouverture de la porte. Utiliser de l'eau savonneuse au besoin.

Déposer délicatement le **panneau fixe large** sur le **rail du bas** et le glisser dans la rainure du **montant de côté**. Soulever légèrement le **rail du haut** pour faciliter l'installation du **panneau fixe** (fig. 5.3).

**Note:** Les **butées gauche, droite et du haut** sont différentes, voir l'inscription sur la pièce; *Top*: haut, *L*: gauche, *R*: droite (fig. 5.5 et fig. 5.6).

Visser tout d'abord les **butées du haut** sur le **rail du haut** pour maintenir le **panneau fixe** en position (fig. 5.4). Visser ensuite les **butées gauche et droite** sur le **rail du bas** en appliquant une pression contre le verre. Mettre les **capuchons** sur les **vis** des **butées** (fig. 5.4).

De l'intérieur de la douche et en débutant par le bas, insérer le **joint d'étanchéité** entre le **montant de côté** et le **panneau fixe** à l'aide du **gabarit d'installation** (fig. 5.7 et fig. 5.8). Couper l'excédent si nécessaire.

Répéter cette étape avec le panneau fixe étroit.

## Step 5 - Fixed Panels Installation

**Note:** The wide fixed panel is installed on the same side as the bumper closer to the side jamb (A) (fig. 5.3).

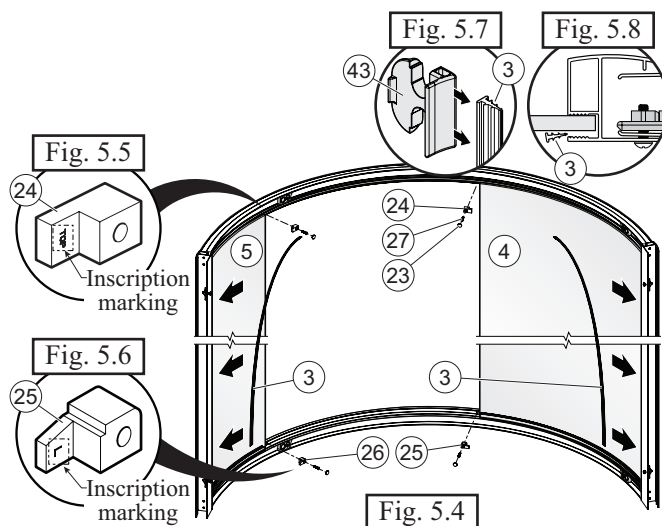
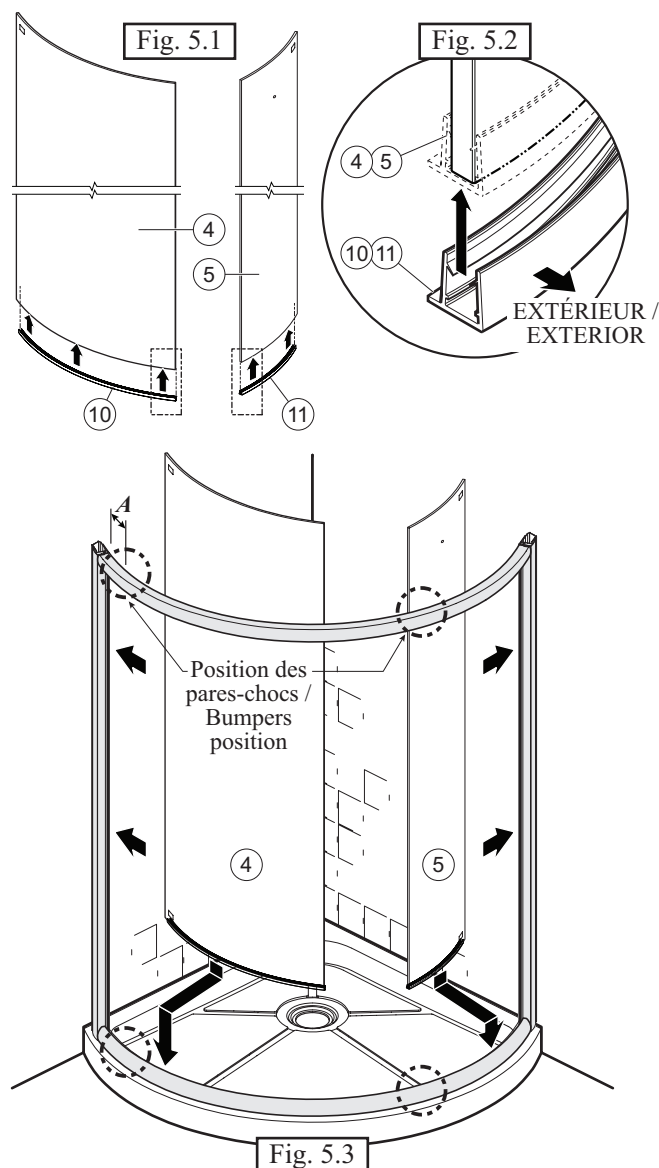
Starting on the door opening side, slide the **long bottom water seal** under the **wide fixed panel** (fig. 5.1 and fig. 5.2). Use soapy water as required.

Gently install the **fixed panel** on the **bottom track** and slide it into the groove of the **side jamb**. Lightly push the **header track** up to facilitate the **fixed panel** installation (fig. 5.3).

**Note:** The **top clips** are different than the **right and left clips**, see the small marking on the part; *Top*, *L*: left, *R*: right (fig. 5.5 and fig. 5.6). Fix the **panel** in position using the **top clips** provided (fig. 5.4). Then install the **right and left clips** at the bottom of the panel; apply pressure against the the glass to facilitate the **clips** installation. Install the **clip caps** on the **screws** (fig. 5.4).

From the inside of the shower and starting from the bottom, insert the **side jamb water seal** between the **side jamb** and the **fixed panel** using the **installation tool** (fig. 5.7 and fig. 5.8). As required, cut the **water seal** excess.

Repeat these steps with the narrow fixed panel.

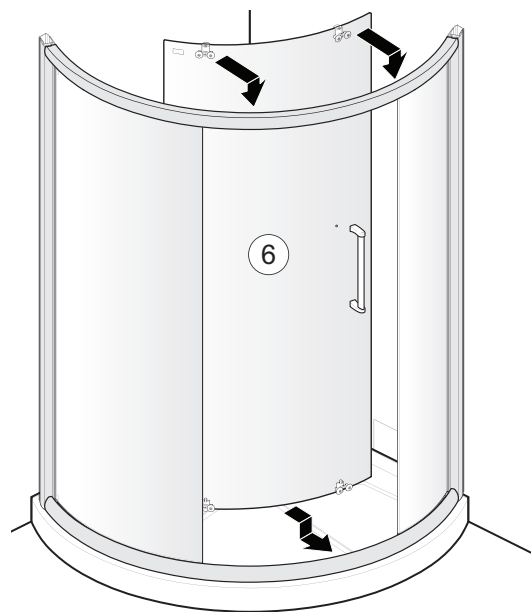


## Etape 6 - Installation du panneau mobile

Insérer le **panneau mobile**, par le haut d'abord, à l'intérieur de la douche et accrocher les **roulettes** sur le **rail du haut** (fig. 6).

Pousser le bas du **panneau mobile** vers le **rail du bas** en appuyant sur le **bouton à ressort des roulettes du bas** pour glisser les **roulettes** dans la rainure du **rail** (fig. 6.1).

Au besoin, ajuster la hauteur du **panneau mobile** en vissant ou en dévissant les **vis de pression des roulettes du haut** (fig. 6.2).



## Step 6 - Mobile Panel Installation

Bring the mobile panel into the shower enclosure by first inserting the top of the panel and then lift the **top wheels** into the groove of the **header track** (fig. 6).

Push the bottom of the **mobile panel** toward the **bottom track** and press down on the **spring button of the bottom wheels** to insert the **wheels** into the groove of the **bottom track** (fig. 6.1).

As required, adjust the **panel height** by screwing or unscrewing the **top wheels set screw** (fig. 6.2).

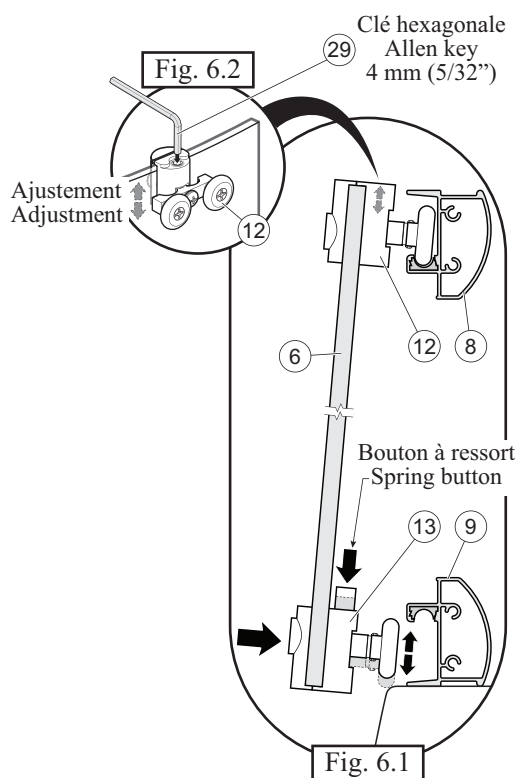


Fig. 6

## Etape 7 - Installation de la poignée

**IMPORTANT :** Il est important que la vis de pression soit positionnée dans la rainure de la vis de la poignée installée en usine (fig. 7.2).

Les embouts de la poignée peuvent se déplacer légèrement. Il est possible de les repositionner correctement afin de faciliter l'installation (fig. 7.3).

Installer la **poignée intérieure** sur le **panneau mobile** tel qu'illustré (fig. 7.1). S'assurer que les **tampons protecteurs** sont bien en position pour protéger le verre (les tampons protecteurs sont pré-collés sur la poignée). Serrer les **vis de pression** à l'aide de la **clé hexagonale** fournie.

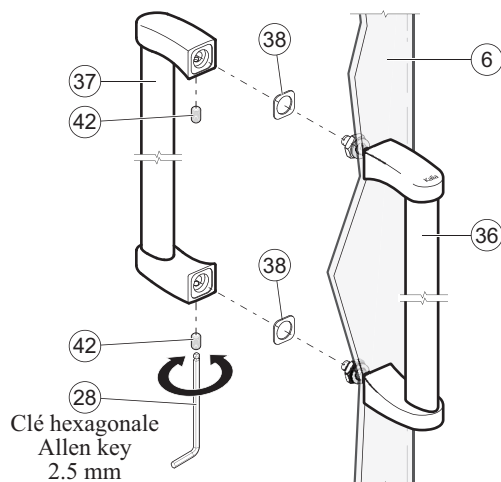


Fig. 7.1

## Step 7 - Handle Installation

**IMPORTANT:** It is important to position the set screw in the factory-installed handle screw groove (fig. 7.2).

The handle ends may move slightly. The handle end parts can be adjusted to facilitate the handle installation (fig. 7.3).

Install the **inside handle** on the **mobile panel** as shown (fig. 7.1). Make sure the **handle protective pads** are in place to protect the glass (the pads are pre-assembled to the handle). Screw in the **set screws** using the **Allen key** provided.

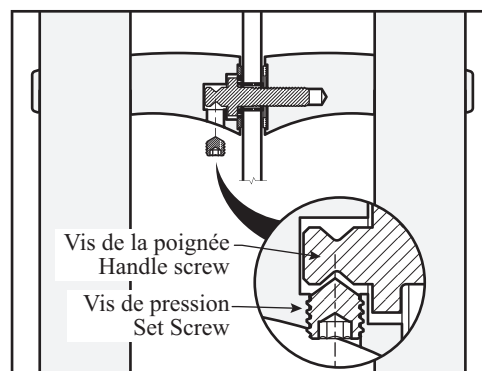


Fig. 7.2

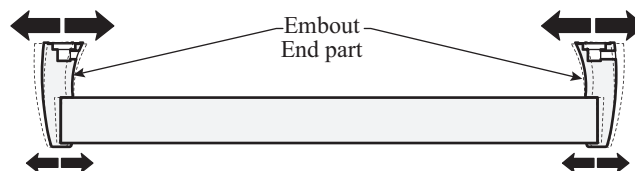


Fig. 7.3

## Etape 8 - Installation du crochet

Visser le **crochet** sur le **panneau fixe** tel qu'illustré (fig. 8). S'assurer que les **tampons protecteur** sont bien en position à l'intérieur et à l'extérieur pour protéger le verre. Installer le **capuchon** sur la vis.

## Step 8 - Hook Installation

Screw the **hook** on the **fixed panel** as shown (fig. 8). Make sure the **protective pads** are in place on the inside and outside to protect the glass. Install the **hook screw cap**.

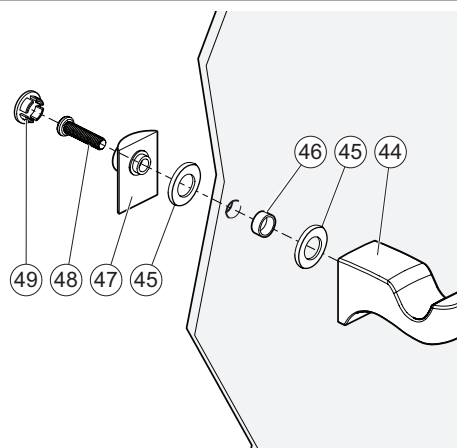


Fig. 8

## Etape 9 - Installation des joints d'étanchéité

En débutant par le bas, installer les **joints d'étanchéité de la porte** sur le rebord des **panneaux fixes** à l'aide du **gabarit d'installation** (*déflexeur vers l'intérieur de la douche*) (fig. 9.1).

## Step 9 - Water Seals Installation

Starting at the bottom, install the **door water seals** on the sides of the **fixed panels** using the **installation tool** (*splash guard toward the inside of the shower*) (fig. 9.1).

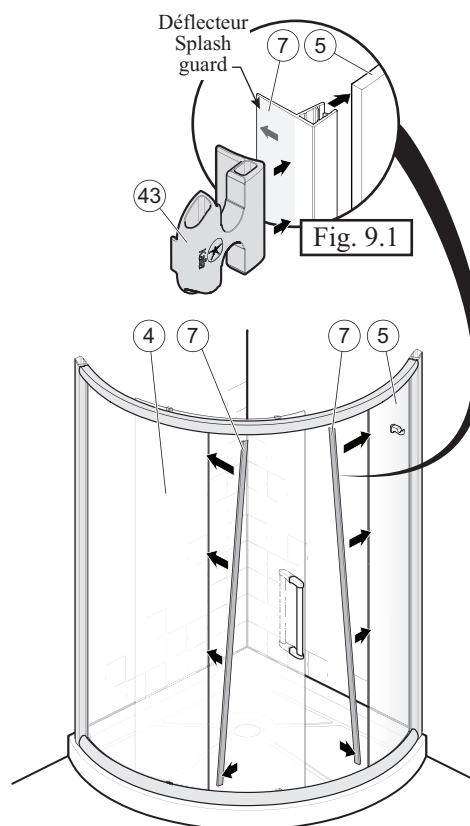


Fig. 9

## Etape 10 - Ajustement de la porte

Vérifier que la **porte** ferme bien. Idéalement, les **roulettes** du **panneau mobile** devraient toucher les **pares-chocs du haut et du bas** au même moment. Au besoin, réajuster la porte de douche en dévissant légèrement les **pièces de serrage des montants de côté** et ajuster la douche en déplaçant les **montants de côté** sur les **montants muraux** (fig. 10.1).

Une fois bien ajustée, revisser les **pièces de serrage** pour fixer l'ensemble en position. Installer les **capuchons de vis**.

## Step 10 - Door Adjustment

Make sure the **door** opens freely. Ideally, the **wheels** of the **mobile panel** should contact the **top and bottom bumpers** at the same time. As required, adjust the door assembly; lightly unscrew the **insert parts** on the **side jambs** and adjust the door by moving in and out the **side jambs** on the **wall jambs** (fig. 10.1).

Once correctly adjusted, screw in the **insert parts** to fix the door in position. Install the **screw caps**.

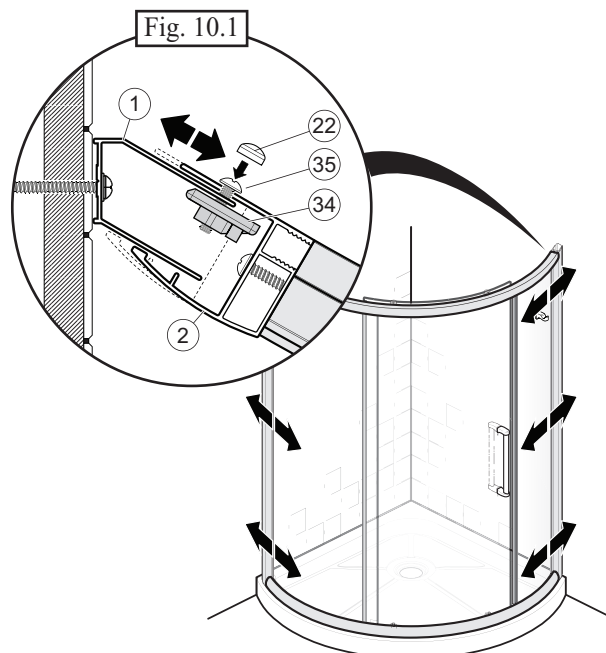


Fig. 10

## Etape 11 - Finition

Installer les **couvercles gauche et droit des montants muraux**, puis ceux des **montants de côté** (fig. 11). **Attention de ne pas laisser tomber les capuchons à l'intérieur des montants.**

## Step 11 - Finishing

Install the **wall jamb left and right caps** and then the **side jamb caps** (fig. 11). **Be carefull not to drop the caps inside the jambs.**

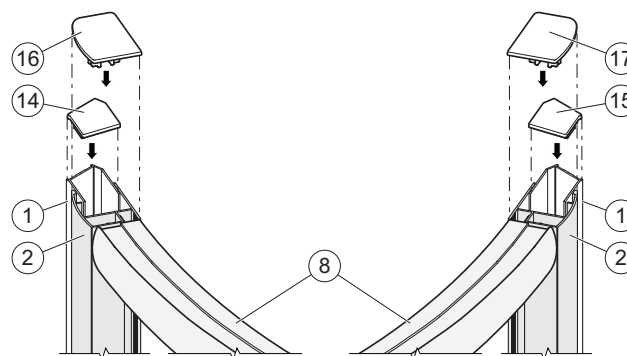


Fig. 11

## Etape 12 - Calfeutrage

Appliquer un joint de calfeutrant entre la base et le **rail du bas**, puis au bas des **montants** (fig. 12.1).

**IMPORTANT: Appliquer du calfeutrant à l'extérieur de la douche seulement pour éviter toute fuite d'eau.**

**Attendre 24 heures avant d'utiliser la douche.**

## Step 12 - Caulking

Apply a bead of caulking between the shower base and the **bottom track** and at the bottom of the **jambs** (fig. 12.1).

**IMPORTANT: Apply caulking on the exterior of the shower only to avoid any water leak.**

**Wait 24 hours before using the shower.**

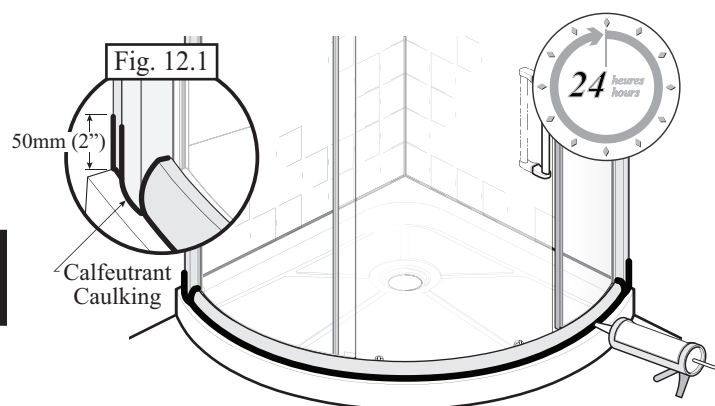


Fig. 12

## Entretien et nettoyage

**Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.**

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

## Maintenance and Cleaning

**To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.**

- Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.
- For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.
- Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.
- Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.
- Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.



## Garantie

### **GARANTIE LIMITÉE**

Kalia inc. offre la garantie limitée expresse suivante sur ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique et elle débute à la date d'achat du produit. La garantie n'est pas transférable au propriétaire subséquent. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

### **GARANTIE 10 ANS LIMITÉE POUR LES PORTES DE DOUCHE KALIA**

Kalia inc. garantit pour 10 ans ses portes de douches contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur du robinet/propriétaire possède sa résidence.

Kalia inc. procédera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel il a été conçu.

La présente garantie exclut tout dommage causé en tout ou en partie par des erreurs d'installation, abus d'usage, utilisation non-conforme, négligence, accident, entretien non-conforme, produits abrasifs.

Kalia inc. n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'œuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

Dans tous les cas, Kalia inc., ne peut être tenue responsable de tout montant excédant le prix d'achat du produit qui a été déboursé par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur.

### **RESTRICTIONS COMMERCIALES**

En plus des conditions et restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est de un (1) an à compter de la date d'achat originale par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé. Si le produit est utilisé en étalage, la période de garantie est d'un (1) an.

### **SERVICE**

Pour se prévaloir du service en vertu de la présente garantie, veuillez communiquer avec Kalia inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux à 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) ou en écrivant à : [service@KaliaStyle.com](mailto:service@KaliaStyle.com) ou à : Kalia inc., Service à la clientèle, 1355, 2<sup>ième</sup> Rue, Sainte-Marie (Qc) Canada G6E 1G9. Assurez-vous de pouvoir fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit : description du problème et du produit, numéro de modèle, la couleur, le numéro de série, le fini, la date de l'achat, le nom du détaillant en plus de votre facture originale. Pour toute autre information ou pour connaître un réparateur près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

**Cette garantie est offerte exclusivement en lieu et place de toute autre garantie, y compris les garanties de qualité marchande ou d'aptitude de produit pour une application particulière.**

**Ceci est la garantie originale écrite de Kalia inc.**

## Warranty

### LIMITED WARRANTY

Kalia Inc. offers the following express limited warranty on its products. This warranty extend only to the original owner/end-user for personal household use and are effective as of the date of purchase. The warranty is not transferable to subsequent owners. Additional limitations may apply for commercial use.

### 10 YEAR LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER DOORS

Kalia Inc. guarantees all aspects of its shower doors to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer-purchaser owns his or her home. If a defect is found during normal residential use, Kalia Inc. may, at its sole discretion, elect to repair or provide a replacement part or product.

Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered under this warranty. Improper care and cleaning shall have the effect of rendering this warranty void. Kalia Inc. is not responsible for labor, installation or other incidental or consequential expenses. Under no circumstances shall the liability of Kalia Inc. exceed the purchase price paid for a shower door by the owner/end-user, contractor or builder.

### COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the previously mentioned conditions and limitations, the warranty period for products installed for commercial applications, or used in commercial ventures, shall cover a period of one (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer. If the product is sold by Kalia Inc. as a display item, a one (1) year warranty applies.

### WARRANTY SERVICE

If you wish to make a claim under this warranty, you may contact Kalia through your Dealer or directly at 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) or again by writing to: [service@KaliaStyle.com](mailto:service@KaliaStyle.com) or to : Kalia Inc., Attn: Customer Service Dept., 1355 2nd Street, Sainte-Marie QC G6E 1G9 Canada. Be sure to provide all pertinent information related to your claim, including a complete description of the problem you are experiencing, the product name, product model number, color, finish, and finally the date and the location where the product was purchased. Also include the product's serial number or original receipt. For more information or to obtain the name and address of the service and repair centre nearest you, call 1-877-GO-KALIA.

**EXCEPT AS SET FORTH HEREIN, KALIA INC. PROVIDES NO OTHER WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE.**

**This is the exclusive written warranty of Kalia Inc.**

**Notes**

[illegible]

**Notes**

[illegible]

**Kalia inc.**

1355, 2e Rue  
Sainte-Marie (Québec)  
Canada G6E 1G9

t. **1-418-387-9090**

**1 877 GO KALIA** (1-877-465-2542)

f. 1-418-387-9089

**[www.KaliaStyle.com](http://www.KaliaStyle.com)**

